Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 12:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak,\* jeśli biegłeś z pieszymi i zmęczyłeś się, to jak zmierzysz się z rumakami? A jeśli potykasz się w spokojnym kraju,\*\* to co zrobisz w zaroślach Jordanu?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>300 12:5</x> rozpoczyna wypowiedź Boga. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: jeśli w kraju spokojnym czujesz się bezpieczny. [↑](#footnote-ref-3)